



STADTGEMEINDE MERAN
COMUNE DI MERANO

Prot. Nr.

DELIBERAZIONE BESCHLUSS
DELLA GIUNTA COMUNALE DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

Nr. 172

Seduta del Sitzung vom

07.07.2026

OGGETTO: BETRIFFT:

**illuminazione pubblica - proroga tecnica
del contratto di servizio per
l'illuminazione pubblica (rep. 25968 del
30-12-2016) fino al 31 agosto 2026**

**Öffentliche Beleuchtung - Verlängerung
des Dienstleistungsvertrags für die
öffentliche Beleuchtung
(Urkundensammlung Nr. 25968 vom
30.12.2016) bis zum 31. August 2026**

Zeller Katharina Johanna

Sindaca / Bürgermeisterin

Zaccaria Nerio

Vicesindaco / Vize-Bürgermeister

Costanzo Antonella

Assessora / Gemeindereferentin

Di Lucrezia Daniele

Assessore / Gemeindereferent

Frötscher Stefan

Assessore / Gemeindereferent

Hölzl Barbara

Assessora / Gemeindereferentin

Mitterhofer Christoph

Assessore / Gemeindereferent

Presenti Anwesend	Ass. giust. Ger. Abw.	Ass. ingiust. Unger. Abw.
	X	
X		
X		
	X	
X		
X		
X		

Lucia Attinà

La Segretaria generale / Die Generalsekretärin

Premesso che con deliberazione della Giunta comunale n. 395 del 23 dicembre 2025 è stato prorogato il contratto di servizio per l'illuminazione pubblica, rep. 25968 del 30 dicembre 2016, fino al 30 giugno 2026, affinché l'amministrazione comunale potesse disporre di ulteriore tempo per definire la procedura di aggiudicazione della gestione del servizio di illuminazione pubblica;

che nel frattempo è stata elaborata una proposta di contratto di servizio per la gestione integrata dei servizi di illuminazione pubblica e infrastrutture smart city, che è stata approvata con deliberazione del Consiglio comunale n. 28 del 25 giugno 2026;

si dà atto che ai sensi dell'art. 17 del d.lgs. n. 201/2022 il contratto di servizio è stipulato decorsi sessanta giorni dall'avvenuta pubblicazione, ai sensi dell'articolo 31, comma 2, della deliberazione di affidamento alla società in house sul sito dell'ANAC. La disposizione di cui al presente comma si applica a tutte le ipotesi di affidamento senza procedura a evidenza pubblica di importo superiore alle soglie di rilevanza europea in materia di contratti pubblici;

rilevato che in accordo con l'Azienda servizi municipalizzati di Merano Spa si prosegue per i motivi di cui sopra con il servizio alle medesime condizioni tecnico-economiche vigenti, dal 1° luglio 2026 fino al 31 agosto 2026;

ritenuto doveroso dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige l.r. n. 2/2018, in quanto la proroga tecnica del contratto di servizio ha scadenza il 30 giugno 2026 e deve essere garantita la gestione dell'illuminazione pubblica;

ciò premesso e presa visione dei pareri favorevoli quale parte integrante della presente delibera con impronta digitale fCcyb+Ge2etvAcE0i9sSbwNDibkdLuvmyYB0hgDsvV k= e Pyz1ahkTzamU/TBx5yPlzMRmtdPCKNgzC09W1HeM BHs= per quanto riguarda la regolarità tecnica e contabile della presente proposta di delibera, espressi da parte degli impiegati o delle impiegate competenti, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2,

**LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a**

a voti unanimi

Es wird vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 395 vom 23. Dezember 2025 der Dienstleistungsvertrag für die öffentliche Beleuchtung, Urkundensammlung Nr. 25968 vom 30. Dezember 2016, bis zum 30. Juni 2026 verlängert wurde, um der Stadtverwaltung mehr Zeit für die Definition des Vergabeverfahrens für die Führung der öffentlichen Beleuchtung zu geben.

In der Zwischenzeit wurde ein Vorschlag für einen Dienstleistungsvertrag für die integrierte Führung der öffentlichen Beleuchtung und Smart-City-Infrastruktur ausgearbeitet, der mit Beschluss des Gemeinderats Nr. 28 vom am 25. Juni 2026 genehmigt wurde.

Der Dienstleistungsvertrag wird gemäß Art. 17 des gesetzvertretenden Dekrets Nr. 201/2022 nach Ablauf von sechzig Tagen ab der Veröffentlichung des Beschlusses über die Inhouse-Vergabe auf der Website der ANAC gemäß Art. 31, Abs. 2 abgeschlossen. Die Bestimmung dieses Absatzes gilt für alle Vergaben ohne öffentliches Verfahren, deren Wert die europäischen Schwellenwerte für öffentliche Aufträge überschreitet.

In Absprache mit der Stadtwerke Meran AG wird der Dienst aus den oben angeführten Gründen zu den geltenden technischen und wirtschaftlichen Bedingungen vom 1. Juli 2026 bis zum 31. August 2026 weitergeführt.

Es wird für notwendig erachtet, diese Maßnahme im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz Nr. 2/2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären, da die Verlängerung des Dienstleistungsvertrags am 30. Juni 2026 abläuft und die Führung der öffentlichen Beleuchtung gewährleistet werden muss.

Dies vorausgeschickt und nach Einsicht in die als wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses beigefügten positiven Gutachten mit dem Fingerabdruck fCcyb+Ge2etvAcE0i9sSbwNDibkdLuvmyYB0hgDsvV k= und Pyz1ahkTzamU/TBx5yPlzMRmtdPCKNgzC09W1HeM BHs= hinsichtlich der technischen und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit dieser Beschlussvorlage, abgegeben vom zuständigen Beamten bzw. der zuständigen Beamtin im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018,

**b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

einstimmig,

- 1) di approvare, per i motivi esposti nelle premesse, la proroga tecnica del contratto di servizio per l'illuminazione pubblica, rep. 25968, fino al 31 agosto 2026;
- 2) di finanziare la spesa per la manutenzione ordinaria e straordinaria per il periodo dal 1° luglio 2026 fino al 31 agosto 2026, come risulta dal seguente prospetto:

<i>Importo Betrag</i>	<i>Creditore Begünstigter</i>	<i>Codice Kennziffer</i>	<i>Centro di costo Kostenstelle</i>	<i>Codice Kennziffer</i>	<i>Capitolo Kapitel</i>	<i>Anno di comp. Komp.-Jahr</i>	<i>N. impegno Verpflichtung Nr.</i>	<i>Data Datum</i>
20.333,34 €	AZIENDA SERVIZI MUNICIPALIZZATI DI MERANO SPA	1303	100530	10052.02	10900/21	2026	1230	
54.151,74 €	AZIENDA SERVIZI MUNICIPALIZZATI DI MERANO SPA	1303	100530	10051.03	20900/1	2026	1230	

- 3) di dichiarare con votazione separata con lo stesso esito di voto immediatamente eseguibile la presente deliberazione, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige l.r. n. 2/2018;
- 4) di dare atto che ogni cittadino e ogni cittadina, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige l.r. n. 2/2018, può presentare alla Giunta comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, ed ogni interessato o interessata presentare ricorso al Tribunale regionale di giustizia amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici, il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, d.lgs. 2-7-2010, n. 104, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

1. aus den eingangs genannten Gründen die Verlängerung des Dienstleistungsvertrags für die öffentliche Beleuchtung, Urkundensammlung Nr. 25968, bis zum 31. August 2026 zu genehmigen.
2. Die Ausgabe für die ordentliche und außerordentliche Instandhaltung für den Zeitraum vom 1. Juli 2026 bis zum 31. August 2026 wird gemäß nachstehender Übersicht finanziert:

3. Dieser Beschluss wird im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz Nr. 2/2018, mit getrennter Abstimmung mit gleichem Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollziehbar erklärt.
4. Alle Bürgerinnen und Bürger können gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindevorstand vorbringen und alle Interessierten innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104 vom 02.07.2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.



STADTGEMEINDE **MERAN**
COMUNE DI **MERANO**

Fatto, letto e sottoscritto

Vicesindaco

Verfasst, gelesen und unterzeichnet

Zaccaria Nerio

Vize-Bürgermeister

La Segretaria generale

Lucia Attinà

Die Generalsekretärin

Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale